

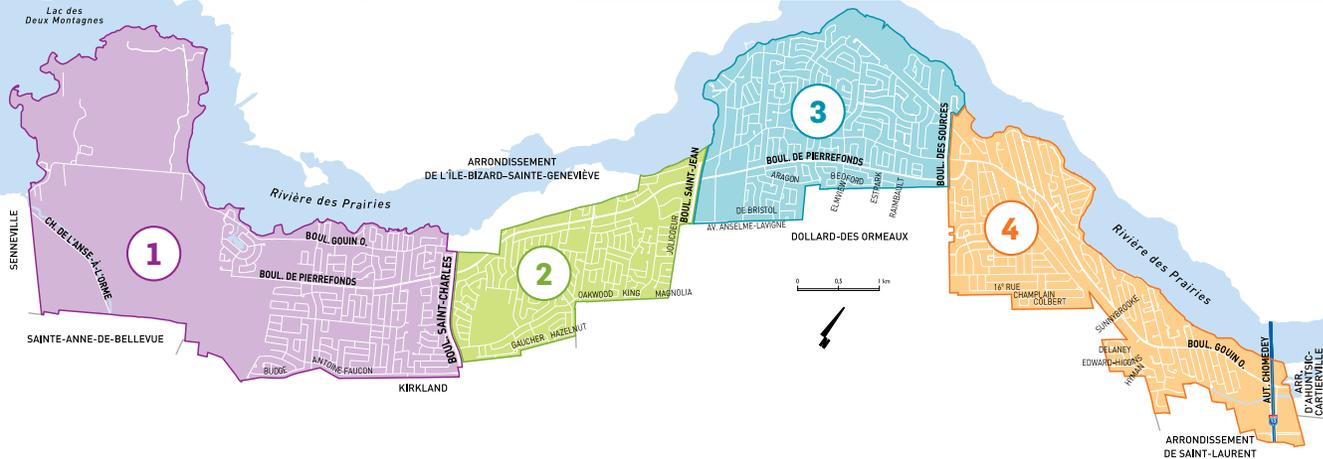


EN VIGUEUR
LE 1^{ER} AVRIL
STARTING APRIL 1ST

NOUVEL HORAIRE DES COLLECTES

NEW WASTE COLLECTION SCHEDULE

HABITATIONS DE 9 LOGEMENTS ET PLUS, ÉCOLES, INSTITUTIONS ET COMMERCES
RESIDENTIAL HOUSINGS OF 9 UNITS AND MORE, SCHOOLS, INSTITUTIONS AND BUSINESSES



COLLECTES / COLLECTIONS

- **MATIÈRES ORGANIQUES**
ORGANIC WASTE
- ▲ **MATIÈRES RECYCLABLES**
RECYCLING WASTE
- **ORDURES MÉNAGÈRES**
HOUSEHOLD WASTE
- ◆ **NOUVEAU / NEW**
RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, DE RÉNOVATION ET DE DÉMOLITION (CRD) ET DES ENCOMBRANTS
CONSTRUCTION, RENOVATION AND DEMOLITION DEBRIS (CRD) AND BULKY ITEM

ZONE 1

LUNDI / MONDAY > ● ▲

JEUDI / THURSDAY > ■ ●

MERCREDI / WEDNESDAY > ◆
(AUX 2 SEMAINES / EVERY 2 WEEKS)

ZONE 2

MARDI / TUESDAY > ● ▲

VENREDI / FRIDAY > ■ ●

MERCREDI / WEDNESDAY > ◆
(AUX 2 SEMAINES / EVERY 2 WEEKS)

ZONE 3

LUNDI / MONDAY > ■ ●

JEUDI / THURSDAY > ● ▲

MERCREDI / WEDNESDAY > ◆
(AUX 2 SEMAINES / EVERY 2 WEEKS)

ZONE 4

MARDI / TUESDAY > ■ ●

VENREDI / FRIDAY > ● ▲

MERCREDI / WEDNESDAY > ◆
(AUX 2 SEMAINES / EVERY 2 WEEKS)

RENSEIGNEMENTS UTILES / USEFUL INFORMATION

RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION ET DÉMOLITION (CRD)

CONSTRUCTION, RENOVATION AND DEMOLITION DEBRIS (CRD)

Collecte gratuite aux deux semaines, les mercredis.

Free collection every two weeks, on Wednesdays.

Les CRD et encombrants doivent être placés de manière ordonnée.

CRD and bulky items must be well organised.

Maximum : 5 m³ de superficie et 25 kg par item.

Limit: 5 m³ of superficies and 25 kg per item.

Consultez la liste des encombrants acceptés sur le site de l'arrondissement.

Find a list of the accepted bulky items on the borough's website.

ORDURES MÉNAGÈRES / HOUSEHOLD WASTE

Les encombrants ne sont plus acceptés.

Bulky items are now refused.

Exception : les encombrants rembourrés tels que les divans, matelas, sommiers, etc., sont acceptés.

Padded items such as couches, mattresses, boxsprings are accepted.

Sortie des contenants : entre 19 h et 9 h

When to take out the containers: Between 7 p.m. and 9 a.m.

MATIÈRES ORGANIQUES / ORGANIC WASTE

Cette collecte inclut les résidus verts et les feuilles mortes.

This collection includes green waste and dead leaves.

Pour participer à la collecte des matières organiques, les institutions et commerces doivent communiquer avec l'éco-quartier.

To participate in the organic waste collection, institutions and businesses must communicate with the éco-quartier.

RECYCLAGE / RECYCLING

Trouvez votre nouvel horaire au verso.

Find your new schedule on the reverse.

BRANCHES / BRANCHES

D'avril à octobre / Between April and October

Pour connaître l'horaire de la collecte de branches, consultez la carte interactive sur le site Internet de l'arrondissement.

For the branches collection schedule, consult the interactive map on the borough's website.

RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE (HHW)

Les RDD peuvent être déposés dans un écocentre, tout au long de l'année. Pour connaître l'horaire des collectes itinérantes offertes par l'arrondissement, consultez le site Internet.

HHW can be dropped at an écocentre, all year long. For the schedule of the mobile collections offered by the borough, consult the website.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS / FOR MORE INFORMATION

☎ 311

▶ ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

ÉCO-QUARTIER
eqpr@vercite.ca
514 752-0778

INFO-COLLECTES
ville.montreal.qc.ca/collectes

ÉCOCENTRE
ville.montreal.qc.ca/ecocentre